



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

**Furniture Division/Division des ameublements**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**6B1, Place du Portage**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> Espaces de travail individuels	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 45045-170086/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 000010059	<b>Date</b> 2018-04-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-981-74458	
<b>File No. - N° de dossier</b> pq981.45045-170086	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-04-10</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacIsaac, James	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq981
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 639-4357 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Modification 002

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses.

---

Veillez trouver ci-après les réponses aux questions concernant la demande de propositions 45045-170086/A :

- 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires
  - o 5.2.1.1.11 – Doit comprendre une surface personnelle de travail pivotable et inclinable
    - **Accepteriez-vous une surface de travail uniquement pivotable? Non**
- 5.2.1 – Types de siège (collaboratifs – siège n° 1)
  - o 5.2.1.1.9 – Doit comprendre une surface latérale (gauche ou droite) aux coins arrondis et un éclairage direct facultatif
    - **Notre solution présente une seule surface pivotable plutôt que deux, pouvez-vous confirmer qu'une telle solution est acceptable? Oui**
- 5.2.1 – Types de siège (collaboratifs – siège n° 1)
  - o 5.2.1.2.4 – La surface de l'écran ajouté doit avoir un fini givré et translucide
    - **Accepteriez-vous un fini en bois plutôt que translucide? Non**
- 5.2.1 – Types de siège (collaboratifs – siège n° 1)
  - o 5.2.1.3.1 – Dimensions (dimensions totales [ $\pm 2$  po]) : largeur de 43 po  $\times$  profondeur de 36 po  $\times$  hauteur de 25 po (sans les écrans)
    - **Accepteriez-vous les dimensions suivantes : hauteur de 43 po  $\times$  largeur de 36 po  $\times$  hauteur de 32 po? Dimensions incorrectes (deux hauteurs) – Non**
- 5.2.1 – Types de siège (collaboratifs – siège n° 1)
  - o 5.2.1.3.3 – Dimensions (siège [ $\pm 1$  po]) : profondeur de 21 po; largeur de 22 po; largeur du dossier de 22 po; hauteur du plancher de 17 po)
    - **Accepteriez-vous les dimensions suivantes : profondeur de 19 po  $\frac{1}{4}$ ; largeur de 25 po; largeur du dossier de 34 po; hauteur du plancher de 18 po? Non. En dehors de la fourchette normale.**
- 5.2.1 – Types de siège (collaboratifs – siège n° 1)
  - o 5.2.1.3.6 – Dimensions (compartiment d'entreposage [ $\pm 1$  po]) : profondeur de 14 po  $\times$  largeur de 10 po  $\times$  hauteur de 17,5 po)
    - **Accepteriez-vous les dimensions suivantes : profondeur de 25 po  $\times$  largeur de 25 po  $\times$  hauteur de 8 po  $\frac{5}{8}$ ? Non. En dehors de la fourchette normale.**
- 5.2.1 – Types de siège (collaboratifs – siège n° 1)
  - o 5.2.1.3.7 – Dimensions (surface de travail personnelle [ $\pm 1$  po]) : profondeur de 16,5 po  $\times$  largeur de 18 po avec coins arrondis)
    - **Accepteriez-vous les dimensions suivantes : profondeur de 23 po  $\frac{5}{8}$   $\times$  largeur de 15 po  $\frac{3}{4}$ ? Oui – avec des coins arrondis**
- 5.3 – Échantillons et finis requis
  - o 5.3.2 – Au moins quatre échantillons de bois de placage doivent être fournis
    - **Accepteriez-vous deux échantillons de bois de placage? Oui**